TOÀ ÁN NHÂN DÂN **THỊ XÃ Q** **TỈNH Q**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Bản án số: 49 /2021/HSST *Ngày : 30/6/2021*	**NHÂN DANH** **NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ Q

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Phan Hùng

Hội thẩm nhân dân: Ông Đàm Chí Thân, bà Vũ Thị Thanh.

Thư ký phiên toà bà Mai Thùy Dung - Thư ký Toà án nhân dân thị xã Q

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Q - Tỉnh Q tham gia phiên toà: Ông Nguyễn Tiến Mạnh - Kiểm sát viên.

Trong ngày 30 tháng 6 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân thị xã Q - Tỉnh Q xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 47/2021/HS-ST ngày 28/5/2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 50/2021/QĐXXST-HS ngày 15/6/2021 đối với bị cáo:

NGUYỄN NGỌC G

Tên gọi khác: R. Sinh ngày 06/02//1984, tại thành phố H, tỉnh Q . Nơi ĐKHKTT: Tổ 6 khu 6 phường B - TP H, tỉnh Q . Nơi cư trú: Khu 4, phường Q, thị xã Q , tỉnh Q . Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Trình độ văn hóa: Lớp 12/12; Nghề nghiệp: Lao động tự do. Họ và tên bố: Nguyễn Ngọc D, sinh năm 1959; Họ và tên mẹ: Lê Thị T, sinh năm 1960. Vợ: Đinh Thị H, sinh năm 1984 (Đã ly hôn). Con: Có hai con, lớn sinh năm 2005, nhỏ sinh năm 2015. Gia đình bị cáo có hai anh em, bị cáo là con lớn trong gia đình. Tiền án, tiền sự: Chưa. Nhân thân: Ngày 08/9/2019, bị Công an thành phố H, tỉnh Q xử phạt hành chính về hành vi xâm hại đến sức khỏe của người khác. Bị cáo bị áp dụng Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú, hiện tại ngoại có mặt tại phiên tòa.

Người bị hại: Ông Phạm Văn H1, sinh năm 1962

Nơi ở: Khu 6, phường Y, thị xã Q , tỉnh Q . Có mặt tại phiên tòa.

Người làm chứng: Bà Nguyễn Thị L, sinh năm 1973

Nơi ở: Khu 6, phường Y, thị xã Q , tỉnh Q . Vắng mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Qua các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và quá trình xét hỏi, trôngluận tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 02 giờ 00 phút ngày 30/01/2021, NGUYỄN NGỌC G đi ô tô đến quán "Chó chặt 88" thuộc khu 4, phường Y, thị xã Q do ông Phạm Văn H1 (Sinh năm 1962) làm chủ quán, để mua đồ ăn. Ngồi chờ khoảng 10 phút, G nhắc ông H1 02 lần làm đồ ăn cho mình, nhưng ông H1 không làm cho G mà lại làm bán cho người khác, do bực tức G xuống xe, cầm một chiếc gậy tuýp bằng kim loại dài 75cm, đường kính 02 cm, lõi rỗng đi đến chỗ ông H1 đang đứng ở bếp hỏi vì sao không bán cho G, ông H1 nói "*tao đéo bán cho mày, mày không chờ được thì đi chỗ khác mà mua*", thì G vụt liên tiếp 4-5 nhát về phía ông H1, ông H1 giơ 2 tay lên đỡ nên bị trúng vào cả 2 tay và phần đầu. Ông H1 bỏ chạy, G tiếp tục đuổi theo ông H1, lúc này bà Nguyễn Thị L (vợ ông H1) vào can ngăn, đã bị G vụt trúng 01 nhát vào vùng đùi bên phải của bà L. Sau đó, G dùng gậy tuýp chọc 03 nhát trúng vào phần bụng, tay ông H1, tiếp tục gõ nhẹ 2-3 nhát lên phần đỉnh đầu ông H1 rồi dừng lại đi về, khi ra cửa quán, G dùng gậy tuýp đập vỡ 01 ô cửa kính của quán. Ông H1 được đưa đi chữa trị tại Trung tâm y tế thị xã Q .

Ngày 30/01/2021, NGUYỄN NGỌC G đã tự nguyện giao nộp cho Cơ quan Cảnh sát điều tra 01 chiếc gậy tuýp bằng kim loại, màu xám, hình trụ, 2 đầu bằng, chiều dài 75cm, đường kính 02 cm, lõi rỗng.

Giấy chứng nhận thương tích ngày 02/02/2021 của Trung tâm y tế thị xã Q xác nhận thương tích của ông H1 khi vào viện: Đau đầu, khám không thấy xưng, không bầm tím, không chảy máu; Đau ngực, bụng, khám bụng không sưng, không tím không tổn thương; X - Quang khuỷu tay trái: Gãy 1/3 trên trước trụ trái; X - Quang xương bàn tay phải: Gãy xương bàn 5 tay phải; Chụp CLVT sọ não: Hiện tại chưa thấy tổn thương nội sọ.

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích sô 121/21/TgT ngày 18/02/2021 của Trung tâm pháp y - Sở y tế tỉnh Q , kết luận thương tích của ông Phạm Văn H1: Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích là 15% (Mười lăm phần trăm). Các tổn thương do vật tày tác động trực tiếp gây nên. Tại bản kết luận định giá tài sản số 22 ngày 23/4/2021 của Hội đồng định giá tài sản thị xã Q , kết luận: 01 ô cửa kính có kích thước (01 x 02 x 0,007)m đã qua sửa dụng có giá trị 350.000 đồng.

Quá trình điều tra, bị can NGUYỄN NGỌC G thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội và đã bồi thường cho người bị hại Phạm Văn H1 số tiền 100.000.000 đồng, ông H1 không yêu cầu bị can phải bồi thường thêm.

Đối với 01 chiếc gậy tuýp bằng kim loại, G dùng để gây thương tích cho ông H1, chuyển đến Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Q để bảo quản chờ giải quyết theo quy định.

Tại bản Cáo trạng số 44/CT - VKSQY ngày 20/5/2021, Viện kiểm sát nhân dân thị xã Q đã truy tố bị cáo NGUYỄN NGỌC G về tội " Cố ý gây thương tích" theo điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật hình sự (Thuộc trường hợp quy định tại điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ lật hình sự)

Tại phiên tòa, bị cáo NGUYỄN NGỌC G khai nhận: Khoảng 2 giờ ngày 30/01/2021, bị cáo đi xe ô tô đến quán" Chó chặt 88' ở khu 4 phường Y của ông H1. Bị cáo kéo kính xe và nói với ông H1 bán cho bát bún mang về. Ông H1 bảo bị cáo chờ tí. Bị cáo đợi khoảng 10 phút không thấy ông H1 làm. Bị cáo xuống xe, cầm một tuýp sắt xuống đi đến chỗ ông H1 và nói " Có làm không còn đi về". Ông H1 nói " Tao đ bán đấy, mày thích đi đâu mua thì mua". Bị cáo bức xúc, lấy tuýp vụt vào người ông H1 4 đến 5 nhát thì ông H1 giơ tay đỡ thì trúng vào tay và đầu. Sau đó, ông H1 chạy vào phòng khách bị cáo tiếp tục đuổi theo ông H1. Lúc đó bà L vợ ông H1 có vào can nên bị cáo vụt một cái vào đùi. Sau đó bị cáo chọc vào bụng ông H1 mấy nhát và gõ vào đầu ông H1 2, 3 nhát. Ngoài ra bị cáo còn đập vỡ ô kính ở quán. Bị cáo đã mua kính và lắp lại cho ông H1. Bị cáo đã bồi thường cho ông Phạm Văn H1 số tiền 100.000.000 đ tiền viện phí, bồi dưỡng sức khỏe, tổn thất tinh thần. Bị cáo xin lỗi người bị hại ông H1. Bị cáo không không luận và xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt tù.

Tại phiên tòa, người bị hại ông Phạm Văn H1 khai phù hợp lời khai của bị cáo NGUYỄN NGỌC G. Thể hiện: Ông H1 nới " Chờ tí, sao cứ sồn sồn lên thế". Bị cáo xuống xe nói với ông H1 " Ông quát gì, tôi hỏi mua mang về, bán hay không còn biết, sao lại quát tôi". Ông H1 có nói" Tao đ bán đấy, mày không chờ được thì đi chỗ khác mà mua". Sau đó, bị cáo dùng gậy đánh ông H1. Ông H1 thấy lời nói quát mắng với bị cáo G là khách chưa đúng. Bị cáo đã bồi thường số tiền 100 triệu đồng và ông H1 không có yêu cầu gì khác. Ông H1 xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt tù, cho bị cáo hưởng án treo.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát thị xã Q vẫn giữ quan điểm truy tố bị cáo theo nội dung Cáo trạng. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng: Điểm đ khoản 2 Điều 134 (Thuộc trường hợp quy định tại điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật hình sự); Điểm b, s khoản 1 Điều 51; Khoản 2 Điều 51; Khoản 1,2, 5 Điều 65 Bộ luật hình sự. Xử phạt bị cáo từ: 24(Hai mươi bốn) đến 30 (Ba mươi) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 48 đến 60 tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm. Giao bị cáo cho UBND phường Q, thị xã Q quản lý, giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.Hủy bỏ Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú đối với NGUYỄN NGỌC G.

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự; Điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự. Tịch thu tiêu hủy: 01 tuýp bằng kim loại.

Về phần bồi thường: Bị cáo NGUYỄN NGỌC G và người bị hại ông Phạm Văn H1 đã giải quyết xong nên không xét.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, trôngluận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

* Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra công an thị xã Q , Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thị xã Q , Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó: Các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện hợp pháp, đúng quy định của pháp luật.

Về hành vi phạm tội:

[1] Trong quá trình điều tra và tại phiên toà bị cáo khai nhận hành vi gây thương tích cho ông Phạm Văn H1 phù hợp với nội dung bản Cáo trạng.

Người làm chứng bà Nguyễn Thị L khai nhận phù hợp với lời khai của bị cáo và người bị hại.Bà L bị G vụt một cái vào đùi, thương tích nhẹ. Bà L không yêu cầu bồi thường.

Như vậy lời khai người làm chứng trong quá trình điều tra phù hợp lời khai bị cáo và người bị hại tại phiên tòa, phù hợp với các chứng cứ khác trong vụ án. Từ những căn cứ nêu trên, Hội đồng xét xử xét thấy đủ cơ sở kết luận: Do mâu thuẫn trong sinh hoạt, khoảng 2 giờ 00 phút, ngày 30/01/2021, tại quán "Chó chặt 88" thuộc Khu 4, phường Y, thị xã Q , tỉnh Q , NGUYỄN NGỌC G có hành vi dùng tuýp bằng kim loại gây thương tích vào vùng đầu, bụng, ngực, tay của ông Phạm Văn H1, gây thương tích tổn hại 15% sức khỏe.

Hành vi nêu trên của bị cáo NGUYỄN NGỌC G phạm vào tội " Cố ý gây thương tích" theo điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật Hình sự (Thuộc trường hợp quy định tại điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật Hình sự).

"1.Người nào cố ý gây thương tích hoặc gây tổn hại cho sức khỏe của người khác mà tỷ lệ tổn thương cơ thể từ 11% đến 30% hoặc dưới 11% nhưng thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm:

a. Dùng hung khí nguy hiểm,

2. Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 02 năm đến 06 năm:

đ. Gây thương tích hoặc gây tổn hại cho sức khỏe của người khác mà tỷ lệ tổn thương cơ thể từ 11% đến 30% nhưng thuộc một trong các trường hợp quy định tại các điểm từ điểm a đến điểm k khoản 1 Điều này".

[2] Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến sức khỏe của công dân được pháp luật bảo vệ. Việc bị cáo dùng tuýp sắt đánh ông Phạm Văn H1 gây tổn hại sức khỏe; ảnh hưởng xấu đến an ninh, trật tự xã hội. Xuất phát từ việc bị cáo NGUYỄN NGỌC G mua đồ ăn tại quán nhà ông Phạm Văn H1. Khi ông Phạm Văn H1 chưa kịp làm đồ ăn mang về thì bị cáo và người bị hại có lời qua tiếng lại. Ông Phạm Văn H1 đã quát và chửi bị cáo NGUYỄN NGỌC G. Bị cáo đã dùng tuýp sắt đánh đánh gây thương tích cho ông Phạm Văn H1, tổn hại 15 % sức khỏe. Thấy rằng người bị hại trong vụ án cũng có một phần lỗi. Hành vi của bị cáo thể hiện sự coi thường pháp luật, coi thường sức khỏe của người khác đã dùng tuýp sắt gây thương tích, làm tổn hại 15 % sức khỏe cho ông Phạm Văn H1. Do đó bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự về tội " Cố ý gây thương tích" quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 134 Bộ luật hình sự (Thuộc trường hợp quy định tại điểm a khoản 1 Điều 134 Bộ luật hình sự). Cho nên việc đưa bị cáo ra xử lý trước pháp luật là cần thiết, đáp ứng yêu cầu phòng, chống các tội phạm xâm phạm đến sức khỏe của công dân trong tình hình hiện nay. Vì vậy, cần có mức hình phạt tù tương xứng với tính chất, mức độ, hành vi bị cáo gây nên.

[3] Về tình tiết tăng nặng: Không

[4] Về tình tiết giảm nhẹ: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo khai báo thành khẩn, tỏ ra ăn năn hối cải về hành vi vi phạm. Sau khi phạm tội bị cáo tự nguyện bồi thường cho người bị hại, người bị hại xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt tù, cho bị cáo hưởng án treo. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, s khoản 1 Điều 51; khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Vì vậy cần xem xét giảm nhẹ một phần trách nhiệm hình sự để bị cáo có ý thức chấp hành pháp luật. Hội đồng xét xử thấy: Không cần thiết phải cách ly bị cáo với xã hội mà để bị cáo cải tạo ngoài xã hội để thấy được sự khoan hồng của pháp luật.

[5] Về phần bồi thường dân sự: Trong quá trình điều tra bị cáo và người bị hại ông Phạm Văn H1 đã thống nhất bồi thường thương tích xong. Tại phiên tòa, ông Phạm Văn H1 không có yêu cầu gì khác nên không xét.

[6] Về vật chứng trong vụ án: Cơ quan điều tra thu giữ 01 tuýp sắt là công cụ bị cáo NGUYỄN NGỌC G dùng đánh ông Phạm Văn H1 nên cần tịch thu tiêu hủy.

Đối với việc G dùng tuýp sắt vụt vào vùng đùi phải của bà L, gây thương tích nhẹ bà L có đơn từ chối giám định và không đề nghị xem xét nên không đề cập xử lý. Đối với việc G đập vỡ cửa kính của quán ông H1 chưa đủ cấu thành tội phạm, Công an thị xã Q đã ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính .

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ Điều 260 Bộ luật Tố tụng hình sự

1. Về tội danh:

Bị cáo NGUYỄN NGỌC G phạm tội " Cố ý gây thương tích"

2. Về điều luật áp dụng:

Áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 134 (Thuộc trường hợp quy định tại điểm a khoản 1 Điều 134); điểm b,s khoản 1 Điều 51; Khoản 2 Điều 51; Khoản 1,2,5 Điều 65 Bộ luật Hình sự.

3. Về mức hình phạt tù:

Xử phạt NGUYỄN NGỌC G: 24(Hai mươi bốn) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 48 (Bốn mươi tám) tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm. Giao bị cáo NGUYỄN NGỌC G cho UBND phường Q, thị xã Q , tỉnh Q quản lý, giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo.

Trong trường hợp bị cáo hưởng án treo thay đổi nơi cư trú, thay đổi nơi làm việc thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự. Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Áp dụng điểm d khoản 1 Điều 125 Bộ luật Tố tụng hình sự: Hủy Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú của Tòa án nhân dân thị xã Q - Tỉnh Q số 41/LCCT-TA- HSST ngày 01/6/2021 đối với NGUYỄN NGỌC G

4. Xử lý vật chứng:

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự, điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự. Tịch thu tiêu hủy: 01 tuýp bằng kim loại, màu xám, hình trụ theo Biên bản giao nhận vật chứng ngày 21/5/2021 tại Chi cục thi hành án dân sự thị xã Q - Tỉnh Q .

5. Về án phí hình sự sơ thẩm, quyền kháng cáo: Căn cứ khoản 1-2 Điều 135, khoản 2 Điều 136; Điều 331; Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội; Luật phí và lệ phí.

Bị cáo NGUYỄN NGỌC G phải nộp 200.000 đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo NGUYỄN NGỌC G, người bị hại ông Phạm Văn H1 được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

NƠI NHẬN
-TAND tỉnh Q ;
-Viện KSNDTX Quảng Yên;
-CA TX Quảng Yên;
-Chi cục THADSTX Quảng Yên;
-Những ngườì tham gia tố tụng;
-Lưu hồ sơ; văn phòng.

T.M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ

Phan Hùng